

**崇拜開始時請您暫時關閉手提電話，或轉為震動。
無論你在網上或現場，我們一起把這段時間獻給
神。**

**While we begin this service, please turn off your cell
phone or change to vibrate mode.**

**Whether you are online or in person, let us offer this
period to God!**

你們要常在我裡面，我也常在你們裡面。
枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結果子；你們若不常在我裡面，也是這樣。

我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裡面的，我也常在他裡面，這人就多結果子；因為離了我，你們就不能作甚麼。

“Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit by itself, unless it abides in the vine, neither can you, unless you abide in me.

I am the vine; you are the branches. Whoever abides in me and I in him, he it is that bears much fruit, for apart from me you can do nothing.”

Singspiration

唱詩

主愛同在

With God's Love



來同頌，頌主愛
愛歌傳遍萬里長
滿是榮光，遍達穹蒼

Let us sing, sing a song.
Sing a song to Mighty God.
He is our Lord, our Savior Lord.

來同頌，頌主愛
愛心燃遍萬里長
讚頌同聲，萬民和應

Let us praise, praise our God.
Praise the one and only God.
He is our King, King of all Kings.

山呼海應，
天軍天使開口唱頌讚歌
高聲宣告祢是神，
萬代神活在我心

Mountain and seas arch-angels
Come together praise the Lord.
Hallelujah

You are my wonderful almighty God!

來同頌，頌主愛
愛心燃遍萬里長
讚頌同聲，萬民和應

Let us praise, praise our God.
Praise the one and only God.
He is our King, King of all Kings.

Let us sing, sing a song.
Sing a song to Mighty God.
He is our Lord, our Savior Lord.

來同頌，頌主愛
愛歌傳遍萬里長
滿是榮光，遍達穹蒼

Let us praise, praise our God.
Praise the one and only God.
He is our King, King of all Kings

來同頌，頌主愛，
愛心燃遍萬里長
讚頌同聲，萬民和應

Mountain and seas arch-angels
Come together praise the Lord.
Hallelujah
You are my wonderful almighty God!

山呼海應，
天軍天使開口唱頌讚歌
高聲宣告祢是神，
萬代神活在我心

Let us praise, praise our God.
Praise the one and only God.
He is our King, King of all Kings

來同頌，頌主愛，
愛心燃遍萬里長
讚頌同聲，萬民和應

山呼海應
天軍天使開口唱頌讚歌
高聲宣告祢是神，
萬代神活在我心

Mountain and seas arch-angels
Come together praise the Lord.
Hallelujah
You are my wonderful almighty God!

來同頌，頌主愛
愛心燃遍萬里長
讚頌同聲，萬民和應

Let us praise, praise our God.
Praise the one and only God.
He is our King, King of all Kings.

The Holy One
唯一聖潔者

在世間 熾熱陽光美豔璀璨
造物主降福 恩賜無限

**In this world
full of blazing splendid sunshine
Boundless blessings sent from above**

時常攜著友伴在同聲頌讚
明白神大愛 甜蜜意永沒退減

Let us gather to sing and shout to the Lord
Knowing His great love
His goodness never ends

Holy One, Holy One
歡欣同在歌頌哈利路亞
請來臨我的心
神啊 **The Holy One.**

Holy one, Holy one
Lift every voice and sing Hallelujah
Come into my~ heart
O Lord, the Holy One!

在世間有著榮光照耀璀璨
贖罪救主降生 真愛無限

In this world
full of glorious splendid sunshine
With your redeeming love
saves us from sins

時常攜著友伴在同聲頌讚
明白神大愛 甜蜜意永沒退減

Let us gather to sing and shout to the Lord
Knowing His great love
His goodness never ends

Holy One, Holy One
歡欣同在歌頌哈利路亞
請來臨我的心
神啊 **the Holy One.**

Holy one, Holy one
Lift every voice and sing Hallelujah
Come into my~ heart
O Lord, the Holy One!

In this world
full of blazing splendid sunshine
Boundless blessings sent from above

在世間 熾熱陽光美豔璀璨
造物主降福 恩賜無限

Let us gather to sing and shout to the Lord
Knowing His great love
His goodness never ends

時常攜著友伴在同聲頌讚
明白神大愛 甜蜜意永沒退減

Holy one, Holy one
Lift every voice and sing Hallelujah
Come into my~ heart
O Lord, the Holy One!

Holy One, Holy One
歡欣同在歌頌哈利路亞
請來臨我的心
神啊 The Holy One.

In this world
full of glorious splendid sunshine
With your redeeming love
saves us from sins

在世間有著榮光照耀璀璨
贖罪救主降生 真愛無限

Let us gather to sing and shout to the Lord
Knowing His great love
His goodness never ends

時常攜著友伴在同聲頌讚
明白神大愛 甜蜜意永沒退減

Holy one, Holy one
Lift every voice and sing Hallelujah
Come into my~ heart
O Lord, the Holy One!

Holy One, Holy One
歡欣同在歌頌哈利路亞
請來臨我的心
神啊 the Holy One.

O Lord, the Holy One!
O Lord, You're the Holy One!

神啊 the Holy One
神啊 You're the Holy One !

Opening Prayer

祈禱

Announcements

報告

Offertory Prayer

奉獻

網上奉獻 Online offering:

<http://cbcoc.org>

首頁最下面' Giving' 選擇 "Give online"

根據提示選擇信用卡或支票帳戶及填上指定項目即可完成。Please follow the link.

聚會中不傳奉獻袋，請將奉獻放在進門的奉獻箱裡。Your offering may be put in our offering box placed at the entrance.

Scripture Reading

讀經

申命記 Deuteronomy 6:1–3

申命記 6:1-3

- 1 這是耶和華——你們神所吩咐教訓你們的誡命、律例、典章，使你們在所要去得為業的地上遵行，
- 2 好叫你和你子子孫孫一生敬畏耶和華——你的神，謹守他的一切律例誡命，就是我所吩咐你的，使你的日子得以長久。

申命記 6:1-3

³ 以色列阿，你要聽，要謹守遵行，使
你可以在那流奶與蜜之地得以享福，
人數極其增多，正如耶和華——你列祖
的神所應許你的。

Deuteronomy 6:1-3

- 1 “Now this is the commandment—the statutes and the rules—that the LORD your God commanded me to teach you, that you may do them in the land to which you are going over, to possess it,**
- 2 that you may fear the LORD your God, you and your son and your son's son, by keeping all his statutes and his commandments, which I command you, all the days of your life, and that your days may be long.**

Deuteronomy 6:1-3

**³ Hear therefore, O Israel, and be careful to do them,
that it may go well with you, and that you may
multiply greatly, as the LORD, the God of your fathers,
has promised you, in a land flowing with milk and
honey.**



我與我家 (二) 在家建立美好的 屬靈環境

陳東昇牧師

2024_08_11







一. 建立遵守誠命的屬靈環境

Establish a spiritual environment to obey God's Commands



二. 建立敬畏神的屬靈環境

Establish a spiritual environment to fear the Lord



三. 建立願意聆聽的屬靈環境
Establish a spiritual environment to listen



我與我家 的
選擇.....
必定侍奉耶
和華!

Response

回應

祢讓我生命改變
He Changed My Life

祢恩典豐富極深厚
每天保守
每一刻供應是足夠
夜深和白晝

Saved by grace of our loving God
Guide me day by day.
Every moment He provides
Thank Him day and night.

頌讚祢，讓我生命改變
每刻在引牽
頌讚祢，萬世千載不變
身心皆奉獻

Praise His name
changed my life completely
Draw me close to Him.
Praise His name, and His love and Glory
Humbly bow our knees.

**Bless the Lord lift His name on high
Glory rises on you.
Bring us joy and peace of mind
Fill me with your love.**

祢施恩普世像天雨
傾福於世間
細心的把我在看顧
關心無間

Praise His name changed my life completely

Draw me close to Him.

Praise His name, and His love and Glory

Humbly bow our knees.

頌讚祢，讓我生命改變

每刻在引牽

頌讚祢，萬世千載不變

身心皆奉獻

頌讚祢，讓我生命改變
每刻在引牽
頌讚祢，萬世千載不變
身心皆奉獻

Praise His name changed my life completely
Draw me close to Him.
Praise His name, and His love and Glory
Humbly bow our knees.

Doxology

三一頌

讚美真神萬福之根，
世上萬民讚美主恩，
天使天軍讚美主名，
讚美聖父聖子聖靈。
阿們。

Praise God, from whom all blessings flow;
Praise Him, all creatures here below;
Praise Him above, ye heavenly host;
Praise Father, Son and Holy Ghost.
Amen.

Benediction

祝福



主日崇拜結束
願神引領大家
下週繼續出去
行公義好憐憫
謙卑與神同行

The service is ended
May God lead you
to go and continue to
do justice, have mercy
and walk humbly with Him